Any VIII. Vendrell, 30 de Agost de 1913

AJUNTAMENT CONSTITUCIONAL DE VENDRELL

El Raix Penadés

Setmanari autonomista

SURT ELS DISSABTES

Preus de suscripció

Vendrell, trimestre. . . . . 1 pessetes.
Fora » . . . . . 1'25 »
Extranger » . . . . . 2 »
Número corrent. 10 céntims. Atraçat, 20 céntims

Redacció y Administració

Plaça Pi i Margall, número 2.

Anuncis a preus convencionals. Remitits: 10 céntims línia
No s' admeten escrits sense firma
NO 'S TORNAN ELS ORIGINALS

L'amic

En el mes de Septembre de 1878, de la meva vileta en que enjogassat corría en plena llibertat, em trobava trasplantat a l'internat de la Ronda de Sant Antoni, sofrint la febre d'adaptació. A la classe de matemàtiques que'ns explicava el P. Fita, portaren un noi nou que fou l'Ildefons Suñol. Allí ens coneguèrem convivint la vida de col·legials.

Ens retrobàrem a l'Universitat estudiant el primer any d'advocats. Intimà i enfortí la vella amistat la comunitat d'ideals. Es ben difícil cursar el dret en beatífica indiferencia d'opinió. Abraçàrem a bona hora els ideals de llibertat que procuràvem propagar i mantenírem en discussions vives amb els nombrosos adversaris que eren els nostres companys.

Ens llicenciàrem l'any 1886. Aquell any i el següent d'estudi del doctorat aquí i a Madrid, férem feina ben profitosa. Recordo la fonda impressió que'ns feu la càtedra de don Francisco Giner. Més que la doctrina el mètode pedagògic. Sortíem d'una ensenyança en que'ns donaven la ciencia jurídica en una serie de regles de doctrina dogmàtica i tancada i ens trobàvem amb un mestre que'ns donava una llisteta escullida de llibres a estudiar en que al costat del Kant i el Arhens hi havía en Savigni i Prisco i el P. Ceferino González. Adoptàrem la bona costum de llegir i comentar en comú els llibres predilectes. Ens compràrem i ens partírem les obres del Spencer que no poca influencia tingueren en la formació del nostre esperit.

La visió de Madrid, per llei de contrast, despertà la nostra conciencia de catalans. Vegèrem clar que formàvem part d'un poble qual vida era diferenta de la que presenciàvem. Retornats a Barcelona i professant aquí l'Advocacía, formàrem a l'Ateneu amb altres amics la penya de la qual sortí la creuada patriòtica de catalanització d'aquella casa. La lluita per arribar a la presidencia d'En Guimerà i la consagració de la nostra llengua fou el primer combat al que consagràrem les nostres jovenils energíes.

Quan les guerres colonials repercutiren redreçant l'esperit del nostre poble i ampliant la corrent catalanitzadora, entràrem amb En Suñol i altre estol d'amics a les rengles del catalanisme. Quántes i quántes coses han passat en els 15 anys darrers! Quántes il·lusions, quántes esperances, quántes tristeses, quánts desenganys!

Junts amb En Suñol, estudiants, advocats, regidors, diputats, polítics! Tant diferents com erem, ens trobàrem lligats per enterissima comunitat de sentiments i d'ideals. Tant compenetrats ens trobàvem que havía arribat a creure que en Suñol era un troç de mi mateix o millor, que jo era un reflexe d'ell. Quan el sentía em feia l'il·lusió que'm deia coses que sortíen del meu propi pensament.

Ara per ara no sabría parlar d'ell raonadament. Es com si la paret mestra de la meva vida íntima s'hagués enfonsat, com si fos apagada una llum en el meu esperit.

S'agambolen en el meu pensament molts records, que omplen la meva ànima de tristesa i de dolor.

JAUME CARNER

Resolució d'una competencia

La competencia que suscità'l governador civil que fou de Tarragona senyor Schwartz, en el sumari que'l Jutge especial instruía, per malversació de fondos, contra l'ex-arcalde de aquesta vila Joan Mascaró, ha sigut resolta en contra la pretensió del governador i en favor del Jutjat especial.

Heusaquí el cos del R. D.:

«Que de 5.580 pessetes procedentes de donativos particulares, que por el Alcalde de dicha población D. Juan Mascaró, fueron retiradas de la Caja de Credito y Ahorro de la villa, y debía, por acuerdo del Ayuntamiento, invertir exclusivamente en gastos de Sanidad y derivados que tuvieran relación con la misma, había satisfedho el referido Alcalde, según liquidadión presentada por él, 110'25 pesetas por blanqueo del Cuartel de la Guardia Civil; 184 pesetas por uniformes para empleados y 21 por hachas ó cirios y que era público que había pagado cloruro de cal a un cuñado suyo a precio más elevado del corriente:

Que acordada la incoación de sumario, y comenzada su substanciación, la Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial de Bardelona, nombró un Juez especial para la instrucció de dicho sumario:

Que el Alcalde denunciado D. Juan Mascaró, solicitó del Gobernador de Tarragona, que requiriese de inhibición al Juzgado de instrucción de Vendrell, y dicha Autoridad que con comunicación de 2 de Noviembre de 1912, remitió la instancia a informe de la Comisión Provincial, dispuso en 21 del mismo mes, que ésta se reuniese el día 25 en sesión extraordinaria para emitir informe en el mencionado escrito:

Que no habiéndose celebrado la sesión convocada para el indicado día 25 por falta de asistencia de algunos de los Vocales de la Comisión, el Gobernador, por oficio de la misma fecha, y sin oir, por tanto, a la expresada Comición, que no emitió hasta el 20 de Diciembre siguiente su parecer contrario, por mayoría, a la procedencia de suscitar la contienda, requirió de inhibición al Juzgado especial, aduciendo las razones y citando los textos legales que estimó oportunos:

Que subtanciado el incidente de competencia, el Juez dictó anto en que fundàndose en las consideraciones que estimó pertinentes, sustuvo la jurisdicción del Juzgado para conocer del referido sumario:

Que el Gobernador, separàndose de lo nuevamente informado por la mayoría de la Comisión provincial, insistió en el requerimiento, resultando de lo expuesto el presente conflicto:

Visto el ortículo 5.° del Real decreto de 8 Setiembre de 1887, que en lo pertinente dice «Los Gobernadores, oídas las Comisiones provinciales, harán los requerimientos de inhibición a los Juezes o Tribunales que estén conociendo del asnnto:

Considerando:

1.° Que el Gobernador de Tarragona, al requerir de inhibición al Juez especial de conocer del sumario de que se trata, lo hizo sin oir previamente a la Comisión provincial, y, por lo tanto, dejó de cumplir lo dispuesto en el Real decreto de 8 de Septiembre de 1887;

2.° Que tal omisión constituye un vicio substancial en el procedimiento que impide resolver esta contienda,

Conformándome con lo consultado por la Comisión permanente del Consejo de Estado,

Vengo en declarar mal suscitada esta competencia, que no ha lugar a decidirla, y lo acordado.»

En virtut, doncs, de la transcrita disposició, tornarà a veure's una vegada més en mans dels Tribunals de justicia, dels quals pretenía treure'l el senyor Schwartz, aquell infelíç que amb tot i la seva manifesta incapacitat, les dretes vendrellenques el portaren a desempenyar un càrrec el qual tingué que deixar de manera forçada, sortint ne amb les mans al cap, amb gros descrèdit, posada en entredicte la seva honorabilitat i, lo que és pitjor, abandonat i fins menyspreuat dels mateixos que l'exaltaren a un lloc que no li pertocava ocupar, ni'ls seus coneixements eren tals que li permetessin desempenyar-lo gens airosament.

I si de resultes de la continuació dels trà-d'aquest sumari, se li decretava un altre processament, nosaltres serem els primers en lamentar-ho, perque les nostres malevolences no són de durada, son sols de moment, perque no som rencuniosos, que bones proves n'hem donat arribant fins al perdó sol·licitat, ni'l nostre temperament ens ha dut mai a rebejar-nos amb els caiguts, i molt menys si el caigut ha sigut un infelíç inconcient i ignorant, sugestionat i manejat per la dolentería d'uns homes qui sabíen no havíen d'alcançar-los les responsabilitats en que feien incorrer an aquell, que ara prou grossa és la seva pena i prou punyenta la expiació, trobant-se abandonat dels mateixos que tan imbècilment el feien moure com un autòmata.

—Què'n farem, ara, d'en Mascaró?—Preguntava, ja fa díes un conspicuu dretà a un altre, sense sospitar que hi havía quí'ls sentía.—Que s'arregli; perque ho feia tan malament!—Respongué l'interpelat.

Heusaquí el pietós responsus que'ls nostres dretans entonen sobre les despulles d'aquell pobre ex-arcalde de R. O. seu.

Oh, la germanor i'l companyerisme dels dretans vendrellencs! Potser algun dia els posem en evidencia, senyalant-ne uns quants exemples prou edificants.

L'Aplec Republicá de Santes Creus

Diumenge passat se verificà l'anunciat Aplec Republicà en l'històric monastir de Santes Creus, que fou un veritable èxit.

Durant tot el matí anaren arribant comissions i nuclis de republicans de diferents pobles d'aquest districte electoral i del de Valls-Montblanch, recordant els de Vilarrodona, Pla de Cabra, Cabra, Sarreal, Pont de Armentera, La Riba, Santa Coloma de Queralt, Juncosa (Montmell), Querol, Calafell, Les Piles, Les Pobles i Santes Creus (Aiguamurcia) además del nombrós con-

tingent que hi acudí de nostra vila; compareixent després de dinar una nombrosa colla de Valls, entre'ls quals s'hi comptava la Joventut Federal Nacionalista Republicana en corporació, enarborant l'artística bandera que posseeix dita entitat.

La festa resultà un veritable aplec, puix s'hi congregaren més de 400 republicans dels pobles del districte confraternitzant per complert radicals i federals nacionalistes.

La mort de l'insigne don Ildefons Suñol, ens privà del goig de veurer a la festa a nostre digne diputat a Corts don Jaume Carner, qui fortament apesarat per la perdua del més ferm i íntim dels seus amics, no's vegé amb forces, ni creguć prudent, fer acte de presencia a la festa. Serveixi d'esplicació als nostres dretans, qui pretenen imbecilment fer servir d'arma política la no assistencia del senyor Carner, l'article del mateix que «El Poble Català» insertava precisament el mateix dia de l'aplec, que avui reproduim nosaltres, i podrán convencers de que'ls nostres homes, avans que tot, saben lo que és esser home i tenir sentiments, lo que, per lo vist, ells desconeixen, portats per les seves baixes passions polítiques.

En Carner digué ademés, i també ho manifestà en Corominas, que si l'esser polític l'havía de privar de tenir sentiments d'home i deixar de tenir afectes pels amics, incontinent deixaría d'esser polític.»

Dit això, no devem afegir sino que'ns enorgullim de portar al nostre devant un home de la noblesa i sinceritat den Carner, i no a homes de baixes passions i mancats de sentiments, com deuen esser els nostres dretans, que no s'explican la no assistencia d'aquell a l'aplec.

Després del dinar i congregat tothom a la plaça del Monastir, començà el mitin, en el qual feren us de la paraula, en Miquel Arnabat, de Santes Creus, el nen Emili Mateu, de Sarreal, que recità una bonica poesía; en Josep Gay, president del Centre Republicà Autonomista; en Joan Martorell, en Jaume Romeu, en Joan Ferret, de la Joventut F. N. R. i en Josep Vidal, tots de nostra vila; en Ferrer, de Valls; en Pau Robert, de Vilarrodona; en Josep M.ª Mallafré, president de la Joventut Federal de Barcelona, i en Pere Corominas.

El poc espai de que disposem ens veda extractar els parlaments de tots, com fora nostre desitj, fent-ho solsament del eleqüentíssim que pronunciá el digne diputat a Corts per Barcelona don Pere Corominas.

Començà excusant l'assistencia del dignissim diputat don Jaume Carner, el qual no havía pogut pendre part en l'acte que's celebrava per estar sofrint el dolor immens que li havía causat la mort del séu inseparable company don Ildefons Suñol. Tinguem la seguretat de que si en Suñol hagués estat viu, encara que greument malalt, ell, impossibilitat com se trobava de curar-lo, sabent com us estima, avui hauría estat entre vosaltres; pero la mort del séu amic inseparable l'ha vençut i m'ha delegat per a que us digui quin és el séu dolor per la mort d'En Suñol i per estar forçat a estar lluny de vosaltres.

Jo, republicans d'aqueix districte, no us parlaré de les vostres lluites locals, de les causes de los vostres baralles, sinó que us porto unes paraules d'independencia individual i d'amor a la justicia.

En el segle passat va nàixer a Europa una idea nova que tendía a la lliberació dels homes, i en els nostres díes s'està formant a tots els pobles del món una altra idea, que amb la llibertat dels homes tendeix d'una manera formidable a la lliberació dels pobles, i és necessari que conjuminem aqueixes dugues idees, de manera que nosaltres poguem realitzar el nostre pensament de veure lliure a Catalunya. No n'hi ha prou amb la llibertat; volem una llibertat que'ns condueixi cap a un ideal que únicament és així com sóu fortes les nacions.

Així, nosaltres, els espanyols, quan ens comparem amb els pobles civilitzats de Europa, ens trobem a faltar quelcom. Veiem que en els mateixos impera una absoluta llibertat religiosa, i en el nóstre país, on a l'Africa, després de les darreras conquestes, ha establert un règim de tolerancia religiosa fins al punt de construir amb nostres cabals mesquides per a que'ls moros puguin professar el séu culte, és imposible, sense ésser víctima de la més ignominiosa i sorda persecució aquells que volen professar un culte estrany al catolicisme i on no és permés tant sols, sense escàndol, encara que's tracti de ciutadans estrangers, colocar signes religiosos en l'exterior de les seves capelles. A Espanya encara tenen vigencia els principis de la Constitució de 1876, quan a l'estranger, el dret de gents, la llibertat religiosa és una cosa indiscutible, tant en els pobles de règim republicà com en els de règim monàrquic, lo mateix a França que a Anglaterra, als Estats Units com a Italia.

Això ens crea un conflicte amb els estrangers, que poden establir un negoci en nostre país, que poden tenir en les seves mans les grans companyíes de ferrocarrils, de tramvíes, d'electricitat, de aigües; però no poden exercir públicament el séu culte. Així se donen casos tant estranys com el de la provincia de Lleida, on han d'obrir-la a la civilització els americans, els mateixos que sofriren la nostra actuació civilitzadora de l'antigüetat i que demostren ara que aprengueren admirablement la lliçó que'ls ensenyàrem. Les plomes, les joies, amb que allavors s'adornaven, ara ens escauríen bé.

L'independencia de la nació no està salvada amb grans exèrcits colocats a la frontera, ni amb grans escuadres al mar, com creuen alguns, sinò amb l'independencia de l'ànima i amb una superioritat cultural. Les companyíes estrangeres ens lleven els cabals per a fer més grans els sèus pobles; ells s'emporten del nostre país 20.000.000 de pessetes, del negoci de l'electricitat; sis mil·lions, dels tramvíes; quatre mil·lions de les aigues, etc. I és que en aquells pobles europeus, encara monàrquics alguns, han assolit una llibertat que nosaltres no hem conquerit.

Es que nosaltres estém quiets? No, nosaltres portem la nostra acció a l'Africa; allí construím escoles, carreteres, telègrafs; però a Espanya deixem que'ls pobles estiguin incomunicats i no coneguin la personalitat del mestre. Així el pressupost de cultura d'Espanya és més petit que'l de Nova York. Així ens arruinem, ens desagnem, ens endarrerim i el poble que s'endarrereix és poble que obre la porta a la mort o a l'estranger.

Mentres no gastem en millores culturals i materials lo que gastem en guerres, no ens posarem al compàs dels pobles civilitzats.

Portem-nos'en d'aquí aqueixa impressió de la realitat d'Espanya per a que pensem en l'hora d'acabar amb tanta esterilitat, que no ens passi com a poble allò que succeí a quell presumit que volgué construir una gran casa i tot just començada ja caigué en mans d'un ric estrangér aprofitat.

Pensem que s'està ventilant el problema de la lliber tat de Catalunya i de l'independencia d'Espanya.

Tots els oradors foren calurosament aplaudits especialment el senyor Corominas, a qui al final se li tributà una veritable ovació.

Una volta acabat el mitin, començà la desfilada dels concorrents vers els seus respectius pobles, donant-se visques i prodigant-se afectuoses salutacions els uns als altres al separar-se.

Els dretans verdrellencs establiren una sucursal al lloc de l'aplec valent-se d'un dels pocs carlinets, impregnat d'intolerancia, que encara resten en aquelles encontrades, a fí de posar la *por al cos* dels que havien de pendre part en el mitin, i poder ressenyar els incidents que portaven tramats, enviaren una delegació de tres a Santes Creus, els quals se convencérien del fracás dels seus propósits i del ridícul que corregueren.

L'acte transcorregué a satisfacció de tothom, menys dels comissionats dretans del Vendrell, com es de suposar, els quals cuidaren de desapareixer avans d'acabar-se'l miting a l'anar a parlar en Pere Corominas, sens dubte per... arribar d'hora al Vendrell i donar compte aquell mateix dia als cap-pares dretans de la seva missió i de l'espléndit dinar amb que s'obsequiaren a Vilarrodona

Notes obreres

Dimecres passat se reuniren en assamblea general totes les societats obreres d'aquesta vila, per a discutir i aprovar els estatuts amb els quals se deu regir la Federació local.

Hermós aspecte ofería el local social de les Societats, el qual estava plenament ocupat per nombrós contingent d'obrers dispostos a deliberar sobre'ls treballs que havíen portat a cap els companys del Consell Directiu, per a la constitució de la Federació local de totes les societats purament obreres d'aquesta vila.

Es donà compte de l'articulat dels estatuts, que fou estudiat i discutit per articles, i aprovats amb lleugeres observacions. Els nostres obrers, doncs, han constituit ja la seva Federació local, component el Consell Directiu, dos individuus delegats de cada Societat.

L'obra dels nostres obrers és de lloar, puix així demostren son esperit reivindicador de les aspiracions proletaries, no confonent el societarisme, sa idea societaria, amb altres ideals semblants. Que'l seu bon seny els guíi, per a portar a cap sa obra reivindicadora de llurs ideals, i que tinguin aquella força de voluntat que dignifica als homes, per a estudiar i resoldre de la millor manera la questió social, que és un dels problemes que afecta més a l'humanitat.

S. E.

Lo dels programes de la Festa Major de Vilafranca

Molt mal efecte va causar a la veina vila de Vilafranca del Penadés, que'ls programes de la seva festa major, trencant la consuetut de molts anys ençà que's venien redactant en llengua catalana, apareguessin enguany en castellá. La festa major de Vilafranca, que potser es l'única de Catalunya, que conserva encara tot lo típic i característic de les antigues festes majors catalanes, es tant mateix, la menys indicada per a redactar els programes de les seves festes en castellà, puig hi ha noms i expresions d'aquells que no tenen traducció possible, i es ridícol trobar «Drac» al costat de «Gigantes», «Figuetaires» dant-se la mà amb «Bastones», «Xiquets» amb «Diablos», «Moixiganga» amb «Enanos», i altres que si's tradueixen fan riure.

Menos mal si'l castellà amb que enguany han sigut redactats els programes, fos un castellà conforme, més no és així, al contrari, la llengua de Cervantes ne surt molt mal parada, a l'ensemps, que queda a molt poca alçada el nivell intel·lectual de la xamosa i culta vila de Vilafranca.

Devant d'això, un nucli de veins, avergonyits dels tals programes, acordà ferne imprimir uns altres redactats en catalá, els quals a l'esser repartits, l'arcalde, mal aconsellat, ordenà recullir-los, imposant una multa de 25 pessetes a don Joan Olivella i Almirall, que fou qui's va fer responsable de l'edició, per suposada infracció de la llei d'imprenta.

Això ha mogut gran rebombori a Vilafranca i ha sigut comentat per la premsa de Barcelona, que censura a l'arcalde per haver-se accedit en les seves atribucions, ja que'ls programes en catalá foren confeccionats en la imprenta de nostres amics Ramón germans i nebot, d'aquesta vila, i sagellats per l'arcaldía d'aqui els exemplars que determina la llei per a poder circular.

Per cert que al parlar d'aquests programes, diu un periódic de Barcelona: «La impressió dels programes ha sigut feta amb una elegancia i severa distinció que fa alt honor a la estampa dels senyors Ramón germans i nebot, del Vendrell, ont han sigut tirats.»

Ara es diu si's reclamará a l'arcalde indemnisació de danys i perjudicis per retenció dels programes, i si se li promourà una querella judicial per mancament a la llei d'imprempta i atentat a la propietat intel·lectual.

CRONICA

Es més que probable que'ls primers díes de la vinenta setmana comensi la cullida de raims de les classes primerenques en nostre terme, i a bon segur seguirán, com sol succeir sempre, els impacients i'ls temorosos d'una impensada tamborinada atmosférica; pero el fort de la cullida no será fins els començos de la segona setmana de Septembre.

Per ara els raims se conserven bé; amb tot, ressentint-se quelcom de l'aixut, per lo que no'ls vindría malament una mica d'aigua alguns díes avans de veremar.

***

Dijous a la tarda una parella de carrabiners va detenir un automovil prop de nostra vila, a la carretera de Tarragona, el qual amb les seves anades i vingudes, feia díes els havía infondit sospites. Reconegut l'auto, resultá que portava sis fardos de contrabando.

Fou conduit a Tarragona junt amb els dos homes que l'ocupaven.

***

Gran fou el contingent de nostres conveins que dijous se trasladaren a la propera població de Santa Oliva, la qual celebrava la seva festa major, dedicada a la Mare de Deu del Remei, envers la que hi ha gran

devoció en tots los pobles de la comarca, lo que fa que la processó que se celebra al matí constitueixi un espectacle molt típic, a la qual hi assisteix nombrosissim contingent de devots de totarreu en cumpliment de prometences.

En nostra vila, a la tarda, eren en bon nombre les botigues tancades, fent la majoría de veins mitja festa per trasladar-se a Santa Oliva.

***

Amb motiu del descarrilament de la máquina d'un tren a les costes de Garraf per haver topat amb una vagoneta de les obres que allí es realicen, el ràpit i'ls expressos de la nit del dilluns passaren per aquesta línia de l'interior. Al matí següent quedá ja expedita la del litoral.

***

El xicot madrilleny que diguerem havía sigut trobat en el tender de la máquida d'un dels trens expressos a la estació de Sant Vicens i portat a la presó de nostra vila, dimars fou remés a Madrid, recomenat a la parella de la guardia civil, per a ferne entrega als seus pares que'l reclamaren, puix havía fugit de casa seva.

***

DOLORS SABATÉ, llevadora amb Real Títul

Montserrat, 4

***

La nit passada, amb el sol anunci d'un pregó fet a la vetlla, una delegació de la Unió Ferroviaria doná una conferencia en el Centre Industrial, sobre les relacions dels ferroviaris amb les Companyies. Fou bastant nombrosa la concorrencia, que aplaudí als dos delegats, quins nous sentim ignorar, que dirigiren la paraula al públic.

***

El día 25 del present mes d'Agost, nostre benvolgut amic i col·laborador l'Amadeu Martorell, doná una interessant conferencia en la Borsa del Treball de París, sobre'l moviment obrer en nostra Catalunya, la la qual fou donada en la llengua internacional Esperanto, davant d'una escullida concorrencia de diverses nacionalitats.

Segons se'ns diu, al final nostre amic fou objecte de grans i merescuts el logis i felicitacions, havent-ne rebut també el grupo esperantista «Frateco», d'aquesta vila, per haverne sortit un company amb tant lloables aptituts, a les quals, coralment, hi ajuntem les nostres.

***

A la gran carrera de bicicletes «Volta de Catalunya» que se celebrarà a primers de mes entrant, s'hi ha inscrit nostre jove compatrici Salvador Miró i Salvó, que com es sabut resideix a Gand (Bélgica), ont ha pres part, fenthi un lluit paper, en les grans carreres verificades en aquell país.

En Miró, junt amb un amic seu belga, Ferran d' Horcke, ha vingut de Bèlgica en bicicleta, i arribarán demá a nostra vila. Amb tal motíu, el Club de Sports ha organitzat una excursió a Vilafranca, aprofitant la celebració de la festa major d'aquella vila, per a rebrer allí als dos esforçats ciclistes i acompanyar-los aquí.

La sortida será a dos quarts de tres en punt de la tarda, del local social.

***

Están per acabar se les obres que en el col·legi dels germans Carmelites d'aquesta vila se veuen realitzant per a classes superiors i Academia de segona ensenyança.

Se'ns prega posem en coneixement dels pares de familia d'aquesta vila i sa comarca, poden passar a visitar la reforma els que vulguin confiar els seus fills per a rebrer en dit establimen una instrucció cientifica, moral i religiosa.

També's donarán en dita Academia lliçons de mecanografía, que tanta importancia té i tant útil és avui dia al comerç.

***

=V oleu fer bona sopa? Gasteu les PASTES D'OU que tant pulcrament elabora la casa RIERA d'aquesta vila.

***

Ha sigut nomenada per a dirigir una de les escoles públiques de Valls, la senyora mestra d'aquesta vila donya Isabel Rodó i Mallofré.

Al donar comiat a la senyora Rodó, li desitgem una bona estada en la població ont ha sigut destinada.

***

-ELIXIR CALLOL.— Combat la fatiga intellectual.

***

Hem rebut el quadern número 18 de «Lectura Popular», que ab el títol *Del món* publica una serie d' articles de la notable escriptora catalana Donya Dolors Moncerdà de Maciá, ben reputada com a novelista i poetessa.

Ab aquest quadern completa «Lectura Popular» el seu valum I que constitueix un tomo de 576 planes i ab la portada i index corresponent, per assuntos i noms d'autors, lo que acaba de fer més pràtica l'acurada colecció dels treballs literaris que integren el referit tomo.

Tenim noticies de que s'han fet unes tapes expresses per la seva enquadernació, que's venen al econòmic preu de Ptes. 0'65, lo que sembla un impossible. La enquadernació, completa, 95 cèntims.

Felicitem coralment a la empresa. Axò es fet patria.

***

Hem rebut el follet d'informació número 2, Abril de 1913, que ve publicant la «Escola Superior d'Agricultura» de Barcelona, establerta per aquella Diputació proviucial. Conté un interessant Sumari, que es el següent:

Fundació de l'Escola Superior d'Agricultura. Patronat i direcció. Objecte de l'Escola. De les classes i exámens. De les ensenyances de l'Escola, Títuls que confereix l'Escola, Alumnes afiliats i alumnes especials. Matrícules i pagaments.

Agraim la remissió de l'exemplar.

***

PIANOS

VENDAS AL COMPTAT I A PLAÇOS
Lloguers i cambis

STIMME P.M.

Especialitat en afinacions i reparacions
Preus econòmics

PAGÉS Y MARTÍ, Aribau, 36, entrl. Barcelona.

Secció Oficial

Plassa Mercat

Recaudació obtinguda en la Plassa Mercat desde'l dia 23 al 29 del corrent mes: 63'55 ptas.

Caixa de Crédit y Estalvis de Vendrell

Operacions verificades en aquesta Caixa durant el diumenge

Dia 24 de Agost de 1913

26 imposicions, important.	541'	Ptas.
5 reintegros	258'	»

Registre Civil.

Inscripcions verificadas en aquesta oficina:

NAIXEMENTS: Una nena, filla de Pau Serramiá Baldrís i Antonia Solé Blasi.—Una nena filla de Joan Gibert Martí i Emilia Cañellas Vidal.

DEFUNCIONS: Josep Ferrè Segarra de 18 mesos; Teresa Batet Fons de 58 anys; Pere Pujol Giró de 17 mesos.

MATRIMONIS: Cap.

IMPREMPTA RAMON GERMANS Y NEBOT.—VENDRELL

Se ven un pati amb tanca d'hort a la platja

de Sant Salvador d'aquesta vila, situat al punt més cèntric de la mateixa i que mideix 65 pams d'amplada per 200 de llargada. Per detalls dirigirse a Joan Vidal i Socias, carrer de Salmerón, lampistería.

EN VENDA

UN PATRIMONI compost de finques urbanes i rústiques, aquestes vinya, garrofers i regadíu, situades en aquesta vila i son terme.

SE VENDRAN EN FRACCIONS

Per a informes: JOSEP FERRET I BASSA

Carrer de Santa Agna, núm. 21

Venda d'una casa

situada al carrer Major, senyalada amb el número 6. Se cedirá módicament. Dirigir-se a son propietari en Menció Escofet.

Se ven un carret-tartana amb cavall i guarniments

Informarán en la impremta d'aquest setmanari.

En venda UNA CASA, composta de baixos, entresol, un pis i golfes, amb un pati cobert al costat de la mateixa. Disfruta d'un octau de ploma d' aigua de propietat, Carrer de la Pau, núm. 7. Per a informes: Josep Ferret i Bassa, carrer de Sta. Agna, 21.

Se ven una casa del carrer de los Monjes

composta de baixos, amb dos pisos enrajolats de mosaic, golfes i terrat, aigua i gas. Se donarán facilitats de pago. Per informes dirigirse a Josep Ferret.

SE VEN una partida de garrofers

situada dintre'l terme de Vendrell. partida de «Les Torretes». Informarán en la impremta Ramón Germans i Nebot, Plaça de Pi i Margall, número 2:

SE VEN UN PIANO

de tres pedals, cordes creuades, veus potentes i fines; se cedirà a preu barato. Dirigirse a Josep Font, carrer de la Estela número 21, rajolería.

Dipósit de gel cristallitzat

procedent de la fábrica JOAQUINA, el mellor per sa puresa i son aguant. De venta en l'establiment de

Confitería Folch, Carrer del Dr. Robert

BALNEARI DE COMARRUGA

Banys Minero-Medicinals : Unic llegítim

Esteve Miró Sant Vicens de Calders (provincia de Tarragona)

OBERTS DURANT TOT L'ANY

Aquestes aigues son de meravellosos resultats per al reuma, gota, infartos crónics, linfatismes, escrofulosis, catarros de la bufeta. etz. etz. En el mateix establiment s'hi troba instalat un GRAN RESTAURANT I CAFE de primer ordre, aixís com espaioses i cómodes habitacions, saló de piano, gran jardí amb vistes a la mar i demés recreus. Per a major comoditat dels senyors banyistes la companyía dels ferro-carrils de M. Z. A. expedeix «idas y vueltas» durant la temporada de banys d'oleatje que comença el 15 de Juny i acaba a 30 de Setembre de cada any, El servei médic d'aquest acredita establiment está a cárrec del doctor don Ferrán Rossell.

Servei de carruatges a tots ets trens.

Direcció a Barcelona: Restaurant Café MUNDIAL PALACE

Aprenent lampista s'en necessita un en la llaunería i lampistería que te instalada en Estanislau Orpinell al carrer d'Angel Guimerá número 10.

DIPOSIT DE GEL

Ultramarins de MAGI BELLVÉ

Carrer de Trulls cantonada Orient.

PRESTAMS

Hi ha pera prestar á primera hipoteca, de 5.000 á 50.000 pessetas.

Informará l'advocat d'aquesta vila D. Francisco Vidal y Socías, carrer de Sant Sebastiá, 16, principal.

Se venen dugues cases al carrer de Sant Francesc, números 3 i 17, un altre al Passeig de Castelar, número 6, i una pessa de terra de cinc jornals i mitj del pais, vinya, olivers i camp, situada en el terme de Santa Oliva i partida Les Pedreres. Per a informes dirigir-se al procurador d'aquest Jutjat don Emili Folch.

Dr. Rosell Especialista en parts y malaltías de la dona

Muralla, 3.—VENDRELL

CONSULTA: Dias festíus, de 8 á 11. Dias feyners, de 11 á 12

Aplicació dels productes del DOCTOR FERRAN de Barcelona

SUEROS: contra la Erisipela y Febre puerperal (sobre-part), contra la Difteria, Tifus, Meningitis, Tétanos, Alcoholisme y Tuberculosis.
VACUNAS: contra la Rabia, Tuberculosis, vacuna contra la Blenorragia.
ESTRACTES ORGÁNICS: Testicular, Pulmonar, Cerebral, Cardiac, Placentari, Renal, Ovàric, Hepátic, Pépsic, Pancreátic y Esplénic.
VEROLA, Tifus, Febre de Malta, Pulmonía

Vells, debilitats per excesos, impotents y estérils: Ad ministració de Espermina per la via digestiva y hipodérmica

Electro-Bombes

pera fábriques d'alcohol, bodegues, propietaris, etz.

Instalacions MODERNES per el RIEGO

per medi de la electricitat o motors d'oli crú. Consultes, progectes, presupostos gratis

F. E. LOHRENGEL

DIPLOM-INGENIEUR

Oficina técnica: BARCELONA, Carrer de Valencia, número 263. Telèfono 3370.

Per a més informes i detalls, dirigirse en aquesta vila a **Enrric Solé, Duc de la Victoria núm. 21**

Celler de ca'l Botafoc

Santa Anna 17.-VENDRELL

Venda a l'engrós i a la menuda, de vins blancs i negres, vi ranci, moscatell, mistela vinagre i olis.

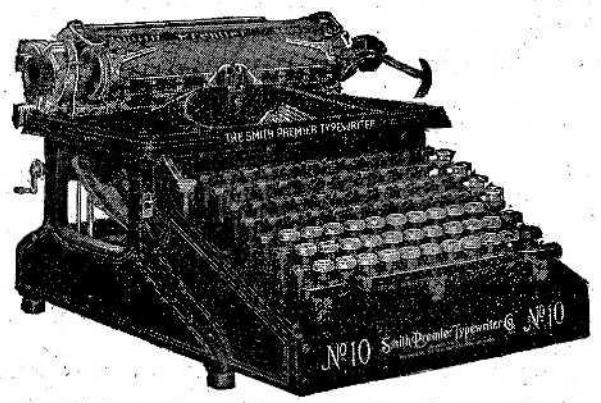
Aquesta casa, per a comoditat dels parroquians, serveix a domicili les demandes que excedeixin de deu litres.

Máquina de escriurer **Smit Premier núm. 10, visible**

Coixinet de boles en cada palanca
Escriptura enteramente visible
Unica de teclat complert
Fácil maneig

Demanis la llista de gangues

Delegació Espanyola:
Otto Streitberger.—Ap. 335



Agent al Vendrell: **P. Plana Mañé,** carrer Major, n.º 10, 1.er

---

Fábrica de Anisats, Licors, Gaseoses

i altres begudes refrescants

Evaristo Julivert (a) Morell

Vendrell

Casa fundada a l'any 1860



FABRICA DE GUANOS

y

Primeras materias per abonos

GUANOS ESPECIALS
pera vinyas y cereals

Anton Trillas

Carrer de Montserrat. - VENDRELL

FUSTERIA

de

Jaume Nin Fabré

Especialitat en el ram d'obres

Plaça de Pi i Margall, n.º 16.—VENDRELL

Instalacions de Llum Eléctrica

BOMBAS CENTRIFUGAS acopladas ab motor eléctrich

Fils y flexibles ab coberta de goma vulcanisada
Interruptors, portalámparas, aisladors,
taps-fusibles, tubus aislants y demés material eléctric
Lámparas filament metálic y de carbó
Motors asincrònics trifásics Conmutadors estrella - triángul
Resistencies metáliques
Petits transformadors pera cauteris, etz. etz.

Celestí Barot Sta. Agna, 9, Vendrell

PILAS SECAS R. interior 0'08 ohms pera timbres

Teléfonos, Bobinas Rhumkosff, etz.

Josep Martí (a) Fassi

Magatzém de tota mena de materials pera construcció

Water-Closets

de les mellors fabricacions del Pais i Extranger, i grans assortits en inhodoros, sifons, y demés articles per a SANITAT URBANA

Existencies en Cerámica fina i objectes propis per a regalos

Grans existencies de baldoses del pais i baldoses de La Bisbal de Girona

especials per a enrajolats, essent de una gran igualtat tant en lo color com en el tamanyo

Arrimaders, rajoles de tots colors i cintes per a escales

Carrer de Montserrat, números 48 i 50. **Vendrell**